

**Votes—Fin**

- Office des produits agricoles (loi)—*Fin*  
 lier et décision de M. l'Orateur main-  
 tenue: pour, 97; contre, 38; 2180
- Renseignements au sujet de l'exploitation  
 des gisements miniers ou pétrolifères  
 par le National-Canadien, *m.* (M.  
 Wright) rejetée: pour, 39; contre,  
 97; 2174
- Séances de la Chambre, heures prolongées  
 Amendement (M. Nowlan) rejeté: pour,  
 27; contre, 101; 2410  
 Amendement (Mme Fairclough) rejeté:  
 pour, 24; contre, 91; 2438-2439
- Séances de la Chambre la matinée et le  
 mercredi soir, *m.* (M. St-Laurent)  
 adoptée: pour, 129; contre, 26; 1808-  
 1809
- Sécurité de la vieillesse, amendement (M.  
 Knowles) déclaré irrecevable et dé-  
 cision du président des comités main-  
 tenue: pour, 118; contre, 27; 872-873
- Service civil (loi), *m.* (M. Bradley) tend-  
 ant à la modification de la loi,  
 adoptée: pour, 135; contre, 47; 1657
- Taux de transport des marchandises dans  
 les provinces Maritimes (loi), am-  
 endement (M. Black, Cumberland)  
 rejeté: pour, 41; contre, 109; 579-  
 580
- Wagons** climatisés pour le transport des  
 voyageurs à Terre-Neuve, 528-529
- Wagons-marchandises**  
 Disponibilité et priorité pour le transport  
 des céréales gourdes, 1424
- Employés préposés au chargement et au  
 déchargement des céréales à la tête  
 des Grands lacs, *dd.* (M. Winkler),  
 1372
- Pénurie pour le transport des céréales dans  
 les provinces des Prairies, 303-304,  
 733-734, 1072, 1093, 1307-1308, 1622,  
 1967-1968
- Répartition équitable dans les provinces  
 des Prairies  
 Mesures prises par le régisseur, 538-539,  
 1626  
 Motion (M. Diefenbaker) en vertu de  
 l'*art.* 31 du Règlement, permission  
 refusée, 450-451
- Répartition injuste faite par le Pacifique-  
 Canadien sur les voies du nord-est  
 de la Saskatchewan, 1629-1630, 1637
- Supplément de wagons couverts pour le  
 transport du blé, 1315
- Ward, M. W. J.** (Dauphin)  
 Anniversaire (30e) de son entrée au Parle-  
 ment, félicitations, 1721-1722  
 Chasse à la baleine (loi), 1333

- Weir, M. W. G.** (Portage-Neepawa)  
 Comités permanents, liste des membres,  
 252-254, 355, 696, 725, 777, 859, 945,  
 1049, 1091, 1233, 1286, 1315, 1421,  
 1469, 1501, 1589, 1689, 1966  
 Lettres de change (loi), 1256, 1257  
 Passages à niveau et intersections de voies  
 au Canada, demandes d'installation  
 de signaux faites à la Commission  
 des transports, *dd.*, 1813  
 Procédure parlementaire, rapports du comi-  
 té, 5, 449, 695
- White, M. G. S.** (Hastings-Peterborough)  
 Adresse en réponse, 97-99  
 Anciens combattants, pension assujétie à  
 l'évaluation des ressources, 97-99  
 Hôpital de Sunnybrook (Toronto), accusa-  
 tions lancées par la Légion cana-  
 dienne, 98  
 Lettres de change (loi), 1260, 1261  
 Prix de certaines denrées hors de propor-  
 tion à leur prix de revient, 99
- White, M. Harry O.** (Middlesex-Est)  
 Acier, pénurie, 1840-1841  
 Adresse en réponse, 753-757, 1415-1416,  
 1839-1841  
 Anciens combattants, relèvement de la  
 pension et de l'allocation, 753-754,  
 1416  
 Avions, rythme de la production canadien-  
 ne, 754  
 Avocats, honoraires et frais de justice con-  
 cernant la poursuite de M. Woods, *q.*,  
 2315  
 Canalisation du Saint-Laurent, 755, 757
- Chômage à Windsor et à London (Ont.),  
 756, 1187, 1839-1841  
 Coalitions, enquêtes sur les (loi), 2457  
 Dépôt de matériel militaire de London  
 (Ont.), rapport de la Gendarmerie  
 royale relatif à l'enquête, *dd.*, 732  
 Employés de la division de l'impôt sur le  
 revenu à London (Ont.), *q.*, 1180  
 Excédent financier du Gouvernement, 755,  
 757  
 Immigrants employés sur les fermes, 756  
 Maintien du prix de revente, ruine des  
 petites industries, 756-757  
 Office des produits agricoles (loi), 2190-  
 2191  
 Pension de vieillesse, preuve d'âge, 1416  
 Placements de capitaux à l'étranger, 755,  
 1415  
 Pouvoir d'achat en déséquilibre avec la  
 quantité de marchandises, 754-755  
 Séances de la Chambre, heures prolongées,  
*am.* (Mme Fairclough), 2434-2435  
 Sécurité de vieillesse (loi), 663, 875